Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

CONVENIO DE COLABORACIÓN EN MATERIA DE FORMACIÓN CONTINUADA DE JUECES Y MAGISTRADOS ENTRE EL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL Y LA XUNTA DE GALICIA PARA EL AÑO 2018

Madrid, 02 de abril de 2018

REUNIDOS

Por el Consejo General del Poder Judicial, el Excmo. Sr. D. Carlos Lesmes Serrano, Presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, según Acuerdo (nº 2) del Pleno del Consejo General del Poder Judicial de 9 de diciembre de 2013, Real Decreto 979/2013, de 10 de diciembre (BOE de 11 de diciembre de 2013).

Por la Xunta de Galicia, el Excmo. Sr. D. Alfonso Rueda Valenzuela, Vicepresidente y Conselleiro de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia.

Intervienen ambos en virtud de sus respectivos cargos y en ejercicio de las facultades que tienen conferidas, se reconocen mutua y respectiva competencia y capacidad suficiente para formalizar el presente convenio de cooperación y

EXPONEN:

I. La Ley Orgánica del Poder Judicial, en su artículo 560.1.7ª, según redacción dada por la Ley Orgánica 4/2013, de 28 de junio, de reforma del Consejo General del Poder Judicial, por la que se modifica la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial, atribuye al

CONVENIO DE COLABORACIÓN EN MATERIA DE FORMACIÓN CONTINUADA DE XUÍCES E MAXISTRADOS ENTRE O CONSELLO XERAL DO PODER XUDICIAL E A XUNTA DE GALICIA PARA O ANO 2018

REUNIDOS

Polo Consello Xeral do Poder Xudicial, o Excmo. Sr. D. Carlos Lesmes Serrano, presidente do Tribunal Supremo e do Consello Xeral do Poder Xudicial, segundo o Acordo (núm. 2) do Pleno do Consello Xeral do Poder Xudicial do 9 de decembro de 2013 e o Real decreto 979/2013, do 10 de decembro (BOE do 11 de decembro de 2013).

Pola Xunta de Galicia, o Excmo. Sr. D. Alfonso Rueda Valenzuela, vicepresidente e conselleiro de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza.

Interveñen ambos en virtude dos seus respectivos cargos e no exercicio das facultades que teñen conferidas, recoñécense mutua e respectiva competencia e capacidade suficiente para formalizar o presente convenio de cooperación e

EXPOÑEN:

I. A Lei orgánica do poder xudicial, no seu artigo 560.1.7ª, segundo a redacción dada pola Lei orgánica 4/2013, do 28 de xuño, de reforma do Consello Xeral do Poder Xudicial, pola que se modifica a Lei orgánica 6/1985, do 1 de xullo, do poder xudicial,

XUNTA DE GALICIA VICEPRESIDENTE E CONSELLERÍA DE PRESIDENCIA, AA.PP. E XUSTIZA

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

Consejo General del Poder Judicial, entre otras competencias, la de "resolver lo que proceda en materia de formación y perfeccionamiento (...) de Jueces y Magistrados", y según lo prevenido en el artículo 434, la colaboración con otros organismos a estos efectos.

Por otra parte, el Estatuto de Autonomía de Galicia, en su artículo 20.1, confiere a la comunidad autónoma todas las facultades relativas a la atención de las necesidades de la Administración de Justicia.

II. El 22 de abril de 1991 las mismas partes llevaron a término un protocolo de cooperación en materia de formación de los miembros de la carrera judicial con destino en la Comunidad Autónoma de Galicia, en el que quedaron sentadas las bases de la cooperación entre ambas instituciones.

III. En desarrollo de las bases sentadas en el protocolo mencionado, y para dotar de eficacia ejecutiva al mismo, ambas partes vienen colaborando en la formación continuada de jueces y magistrados destinados en Galicia mediante la suscripción de convenios anuales, habiéndose firmado el último en el año 2017.

IV. Siendo deseo de la Xunta de Galicia y del Consejo General del Poder Judicial mantener la colaboración desarrollada en años anteriores en relación con la formación continuada de los miembros de la carrera judicial, han acordado la firma del presente convenio, que se llevará a cabo con arreglo a las siguientes

CLÁUSULAS:

Primera. Este convenio tiene por objeto continuar la colaboración entre el Consejo General del Poder Judicial y la Xunta de Galicia, por medio de la Escuela Judicial y de la

atribúelle ao Consello Xeral do Poder Xudicial, entre outras competencias, a de "resolver o que proceda en materia de formación e perfeccionamento (...) de xuíces e maxistrados", e segundo o previsto no artigo 434, a colaboración con outros organismos para estes efectos.

Por outra parte, o Estatuto de autonomía de Galicia, no seu artigo 20.1, confírelle á comunidade autónoma todas as facultades relativas á atención das necesidades da Administración de xustiza.

II. O 22 de abril de 1991 as mesmas partes levaron a termo un protocolo de cooperación en materia de formación dos membros da carreira xudicial con destino na Comunidade Autónoma de Galicia, no que quedaron asentadas as bases da cooperación entre ambas as institucións.

III. En desenvolvemento das bases asentadas no protocolo mencionado, e para dotalo de eficacia executiva, ambas as partes veñen colaborando na formación continuada de xuíces e maxistrados destinados en Galicia mediante a subscrición de convenios anuais, dos que o último se asinou no ano 2017.

IV. Sendo desexo da Xunta de Galicia e mais do Consello Xeral do Poder Xudicial manter a colaboración desenvolvida en anos anteriores en relación coa formación continuada dos membros da carreira xudicial, acordaron a sinatura do presente convenio, que se levará a cabo consonte as seguintes

CLÁUSULAS:

Primeira. Este convenio ten por obxecto continuar a colaboración entre o Consello Xeral do Poder Xudicial e a Xunta de Galicia, por medio da Escola Xudicial e da

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia respectivamente, en lo que se refiere a cualesquiera actividades de formación y perfeccionamiento para jueces y magistrados con destino en la Comunidad Autónoma de Galicia, tanto aquellas que consistan en organización de congresos, seminarios, coloquios, jornadas y cursos como las que impliquen la realización de investigaciones, publicaciones y estudios que puedan contribuir a su mejora, todo ello con la finalidad de lograr una Justicia eficaz que garantice la tutela judicial efectiva de los derechos y libertades de los ciudadanos.

Segunda. La Xunta de Galicia y el Consejo General del Poder Judicial colaborarán, en la forma que se establece a continuación, en la financiación, organización y gestión de los programas de formación y perfeccionamiento dirigidos al conjunto de los jueces y magistrados que prestan sus servicios en la mencionada comunidad.

Tercera. Dentro de dicho ámbito, el Consejo General del Poder Judicial y la Xunta de Galicia promoverán de común acuerdo cuantas actividades sean convenientes para la mejor formación de jueces y magistrados, con particular atención a materias relacionadas con el Derecho Autonómico, Derecho Civil de Galicia, lengua gallega, Derecho Comunitario y derechos fundamentales, y en general con todas aquellas normas legales que tengan implantación en Galicia.

Cuarta. La Dirección General de Justicia de la Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia y la Escuela Judicial del Consejo General del Poder Judicial asumirán conjuntamente la organización y gestión

Vicepresidencia e Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza respectivamente, no que se refire a calquera actividade de formación e perfeccionamento para xuíces e maxistrados con destino na Comunidade Autónoma de Galicia, tanto aquelas que consistan na organización de congresos, seminarios, coloquios, xornadas e cursos coma aqueloutras que impliquen a realización de investigacións, publicacións e estudos que poidan contribuír á súa mellora, todo isto coa finalidade de lograr unha Xustiza eficaz que garanta a tutela xudicial efectiva dos dereitos e liberdades dos cidadáns.

Segunda. A Xunta de Galicia e o Consello Xeral do Poder Xudicial colaborarán, na forma que se establece a continuación, no financiamento, organización e xestión dos programas de formación e perfeccionamento dirixidos ao conxunto dos xuíces e maxistrados que prestan os seus servizos na mencionada comunidade.

Terceira. Dentro do dito ámbito, o Consello Xeral do Poder Xudicial e a Xunta de Galicia promoverán de común acordo cantas actividades sexan convenientes para a mellor formación de xuíces e maxistrados, con particular atención a materias relacionadas co Dereito Autonómico, Dereito Civil de Galicia, lingua galega, Dereito Comunitario e dereitos fundamentais, e en xeral con todas aquelas normas legais que teñan implantación en Galicia.

Cuarta. A Dirección Xeral de Xustiza da Vicepresidencia e Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza e mais a Escola Xudicial do Consello Xeral do Poder Xudicial asumirán conxuntamente a organización e xestión material de todas as

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

material de todas las actividades de formación y perfeccionamiento que se desarrollen en el ámbito de la comunidad, siempre que se trate de actividades programadas dentro del marco de este convenio, y sin perjuicio de que el Consejo General del Poder Judicial pueda favorecer dentro de sus planes de formación otras actividades a nivel de provincia o inferior, o a nivel del territorio de la comunidad autónoma cuando se trate de actividades no previstas en el marco del convenio.

En todo caso, ambas partes procurarán mantener mecanismos de coordinación a fin de evitar que las actividades programadas por cada una de las mismas no incluidas en el marco del convenio se interfieran mutuamente.

Quinta. La asistencia y participación en actividades de formación y perfeccionamiento se acreditará por medio de diplomas o certificaciones, tanto de asistencia como de aprovechamiento, que expedirán conjuntamente ambas instituciones organizadoras.

Sexta. El coste de realización de los objetivos convenidos será financiado entre las instituciones firmantes mediante aportaciones respectivas, que se determinarán en función de las acciones previstas y de las disponibilidades presupuestarias existentes en cada ejercicio y de acuerdo con las especificaciones establecidas en los programas anuales de financiación, que revestirán la forma de anexos a este convenio.

El presupuesto y forma de financiación de las actividades previstas será el siguiente:

a) La financiación de las actividades se efectuará entre ambas instituciones, con el

actividades de formación e perfeccionamento que se desenvolvan no ámbito da comunidade, sempre que se trate de actividades programadas dentro do marco deste convenio, e sen prexuízo de que o Consello Xeral do Poder Xudicial poida favorecer dentro dos seus plans de formación outras actividades no ámbito da provincia ou inferior, ou no ámbito do territorio da comunidade autónoma cando se trate de actividades non previstas no marco do convenio.

En todo caso, ambas as partes procurarán manter mecanismos de coordinación a fin de evitar que as actividades programadas por cada unha delas non incluídas no marco do convenio se interfiran mutuamente.

Quinta. A asistencia e participación en actividades de formación e perfeccionamento acreditarase por medio de diplomas ou certificacións, tanto de asistencia coma de aproveitamento, que expedirán conxuntamente ambas as dúas institucións organizadoras.

Sexta. O custo de realización dos obxectivos convidos será financiado entre as institucións asinantes mediante achegas respectivas, que se determinarán en función das accións previstas e das dispoñibilidades orzamentarias existentes en cada exercicio e de acordo coas especificacións establecidas nos programas anuais de financiamento, que revestirán a forma de anexos a este convenio.

O orzamento e forma de financiamento das actividades previstas será o seguinte:

a) O financiamento das actividades efectuarase entre ambas as institucións, co

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

límite de sus aportaciones presupuestarias.

Esta financiación se efectuará al 50%, siempre que no se supere la cifra de 50.000 €. En caso de exceso, la diferencia hasta el límite máximo de 27.000 € será con cargo exclusivo al Consejo General del Poder Judicial.

b) El Consejo General del Poder Judicial aportará hasta un máximo de veintisiete mil euros (27.000,00 €) y la Xunta de Galicia aportará hasta un máximo de veinticinco mil euros (25.000,00 €) para la realización de las actividades que se desarrollen en el año 2018.

La parte correspondiente a la Xunta de Galicia será con cargo a la partida presupuestaria 05.22.131A.226.06 "Reuniones, conferencias y cursos".

c) Si fuera necesario realizar liquidaciones parciales, el Consejo General del Poder Judicial transferirá a la Dirección General de Justicia el importe de los gastos en la parte que le corresponda, previa certificación expedida por la Dirección General de Justicia sobre dichos gastos generados por las actividades desarrolladas.

d) Por su parte, el Consejo General del Poder Judicial podrá asumir la realización de ciertas actividades, los gastos derivados de las mismas y también, previa certificación, solicitar de la Xunta de Galicia la transferencia en la parte que le corresponda.

La Comisión de Seguimiento de este convenio determinará en el anexo de actividades y presupuesto, o mediante acuerdos específicos, qué actividades se financiarán en la forma prevista en los apartados c) y d).

Realizada la liquidación anual definitiva, tanto el Consejo General del Poder Judicial como la Dirección General de Justicia transferirán, en su caso, al órgano gestor correspondiente el importe por el que pudieran resultar acreedores.

XUNTA DE GALICIA
VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA, XUSTIZA

límite das súas achegas orzamentarias.

Este financiamento efectuarase ao 50%, sempre que non se supere a cifra de 50.000 €. En caso de exceso, a diferenza, ata o límite máximo de 27.000 €, será con cargo exclusivo ao Consello Xeral do Poder Xudicial.

b) O Consello Xeral do Poder Xudicial achegará ata un máximo de vinte e sete mil euros (27.000,00 €) e a Xunta de Galicia fornecerá ata un máximo de vinte e cinco mil euros (25.000,00 €) para a realización das actividades que se desenvolvan no ano 2018.

A parte correspondente á Xunta de Galicia será con cargo á partida orzamentaria 05.22.131A.226.06 "Reunións, conferencias e cursos".

c) Se for necesario realizar liquidacións parciais, o Consello Xeral do Poder Xudicial transferirá á Dirección Xeral de Xustiza o importe dos gastos na parte que lle corresponda, tras certificación expedida pola Dirección Xeral de Xustiza sobre os ditos gastos xerados polas actividades desenvoltas.

d) Pola súa banda, o Consello Xeral do Poder Xudicial poderá asumir a realización de certas actividades, os gastos derivados delas e tamén, precedendo certificación, solicitar da Xunta de Galicia a transferencia na parte que lle corresponda.

A Comisión de Seguimento deste convenio determinará no anexo de actividades e orzamento, ou mediante acordos específicos, que actividades se financiarán na forma prevista nos apartados c) e d).

Realizada a liquidación anual definitiva, tanto o Consello Xeral do Poder Xudicial coma a Dirección Xeral de Xustiza transferirán, se é o caso, ao órgano xestor correspondente o importe polo que puideran resultar acredores.

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

Ambas partes se comprometen especialmente a adoptar las previsiones presupuestarias pertinentes y los trámites legales necesarios para la efectividad del presente convenio.

Séptima. Se crea una Comisión de Seguimiento de este convenio integrada por dos miembros designados por el Consejo General del Poder Judicial y por otros dos representantes del Gobierno de Galicia, que serán su Vicepresidente y Conselleiro de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia y el Director General de Justicia. Todos ellos podrán delegar sus funciones en quienes tengan por conveniente.

A título enunciativo, esta comisión tendrá las siguientes funciones:

a) Elaborar los planes o programas anuales de formación. Para el ejercicio actual la Comisión de Seguimiento propondrá las materias que han de ser tratadas durante el mismo, las cuales figurarán como anexo al presente texto.

b) Controlar la ejecución del presupuesto de gastos asignados a dichos programas.

c) Hacer el seguimiento y evaluación del desarrollo del convenio y de los programas que se establezcan en el marco del mismo, ejerciendo las funciones de coordinación entre las instituciones firmantes.

d) En consonancia con lo establecido en la cláusula 5ª, informar sobre la valoración que a los efectos determinados en la Ley Orgánica del Poder Judicial merezcan cada uno de los diplomas o certificados que se expidan, en particular los relacionados con el conocimiento oral y escrito del gallego y con el conocimiento del Derecho Civil de Galicia y del Derecho Autonómico.

e) Interpretar el convenio y resolver

Ambas as partes comprométense especialmente a adoptar as previsións orzamentarias pertinentes e os trámites legais necesarios para a efectividade do presente convenio.

Sétima. Créase unha Comisión de Seguimento deste convenio integrada por dous membros designados polo Consello Xeral do Poder Xudicial e por outros dous representantes do Goberno de Galicia, que serán o seu vicepresidente e conselleiro de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza e mais o director xeral de Xustiza. Todos eles poderán delegar as súas funcións en quen teñan por conveniente.

A título enunciativo, esta comisión terá as seguintes funcións:

a) Elaborar os plans ou programas anuais de formación. Para o exercicio actual a Comisión de Seguimento proporá as materias que han ser tratadas durante o mesmo, as cales figurarán como anexo ao presente texto.

b) Controlar a execución do orzamento dos gastos asignados aos ditos programas.

c) Facer o seguimento e avaliación do desenvolvemento do convenio e dos programas que se establezan no seu marco, exercendo as funcións de coordinación entre as institucións asinantes.

d) En consonancia co establecido na cláusula 5ª, informar sobre a valoración que para os efectos determinados na Lei orgánica do poder xudicial mereza cada un dos diplomas ou certificados que se expidan, en particular os relacionados co coñecemento oral e escrito do galego e co coñecemento do Dereito Civil de Galicia e mais do Dereito Autonómico.

e) Interpretar o convenio e resolver

XUNTA DE GALICIA VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA, AA. PP. E XUSTIZA

cuantas dudas puedan surgir en su ejecución.

Octava. Independientemente de lo anterior, la Comisión de Seguimiento podrá designar una comisión ejecutiva en la que figurarán un representante de cada parte, a fin de dotar de una mayor agilidad la ejecución de este convenio, y cuyas funciones serán:

a) Acordar el concreto desarrollo del programa de actividades de formación previsto.
b) Efectuar el seguimiento y ejecución de dichas actividades.
c) Acordar las modificaciones necesarias en el desarrollo de las actividades de formación previstas.
d) Cuantas les sean delegadas o encomendadas por la Comisión de Seguimiento del convenio.

Novena. El presupuesto de ingresos estará integrado por las aportaciones de las partes.

El de gastos estará integrado por:
a) Todos los inherentes a la gestión administrativa, tales como medios materiales, personales e infraestructura (locales, material didáctico, confección de diplomas, personal auxiliar, administración, etc.).
b) Los honorarios y gastos de los ponentes, relatores, moderadores, conferenciantes, etc.
c) La edición de las ponencias.
d) Las dietas y gastos de desplazamiento de los asistentes.
En todo caso el presupuesto de gastos e ingresos habrá de ser equilibrado.

Décima. Los pagos de las obligaciones asumidas en el presupuesto de gastos se harán efectivos por ambas partes en la forma que se

cantas dúbidas poidan xurdir na súa execución.

Oitava. Independentemente do anterior, a Comisión de Seguimento poderá designar unha comisión executiva na que figurarán un representante de cada parte, a fin de dotar dunha maior axilidade a execución deste convenio, e cuxas funcións serán:
a) Acordar o concreto desenvolvemento do programa de actividades de formación previsto.
b) Efectuar o seguimento e execución das ditas actividades.
c) Acordar as modificacións necesarias no desenvolvemento das actividades de formación previstas.
d) Cantas lle sexan delegadas ou encomendadas pola Comisión de Seguimento do convenio.

Novena. O orzamento de ingresos estará integrado polas achegas das partes.

O de gastos estará integrado por:
a) Todos os inherentes á xestión administrativa, tales como medios materiais, persoais e infraestrutura (locais, material didáctico, confección de diplomas, persoal auxiliar, administración, etc.).
b) Os honorarios e gastos dos relatores, moderadores, conferenciantes, etc.

c) A edición dos relatorios.
d) As axudas de custo e gastos de desprazamento dos asistentes.
En todo caso o orzamento de gastos e ingresos terá que ser equilibrado.

Décima. Os pagos das obrigas asumidas no orzamento de gastos faranos efectivos ambas as partes na forma que se

VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA

determine en el anexo correspondiente de este convenio.

Decimoprimera. Ambas partes procurarán por todos sus medios llevar a buen fin las actividades de formación de jueces y magistrados programadas dentro del convenio, manteniendo para ello cuantos contactos e intercambios sean precisos, tanto a nivel de Comisión de Seguimiento como, en su caso, a nivel de Comisión Ejecutiva.

Decimosegunda. El período de vigencia del presente convenio se extenderá desde el momento de su firma hasta el cumplimento por las partes de los deberes asumidos. En ningún caso excederá del 30 de diciembre de 2018.

El programa de desarrollo de actividades de formación para el período de vigencia de este convenio figurará como anexo al mismo.

Decimotercera. Este convenio será objeto de publicación, de acuerdo con lo previsto en la Ley 1/2016, de 18 de enero, de Transparencia y buen gobierno de la Administración Pública Gallega. Asimismo, se incluirá en el Registro Público de Ayudas, Subvenciones y Convenios, de conformidad con el Decreto 132/2006, de 27 de julio, por el que se regulan los registros públicos creados en los artículos 44 y 45 de la Ley 7/2005, de 29 de diciembre, de presupuestos generales de la Comunidad Autónoma de Galicia para el año 2006.

Las partes firmantes del convenio manifiestan su consentimiento para que los datos personales que constan en este convenio, así como el resto de las especificaciones contenidas en el mismo, puedan ser publicados en el Portal de transparencia y Gobierno abierto.

determine no anexo correspondente deste convenio.

Décimo primeira. Ambas as dúas partes procurarán por todos os seus medios levar a bo fin as actividades de formación de xuíces e maxistrados programadas dentro do convenio, mantendo para o efecto cantos contactos e intercambios sexan precisos, tanto na Comisión de Seguimento coma, se for o caso, na Comisión Executiva.

Décimo segunda. O período de vixencia do presente convenio estenderase desde o momento da súa sinatura ata o cumprimento polas partes dos deberes asumidos. En ningún caso excederá o 30 de decembro de 2018.

O programa de desenvolvemento de actividades de formación para o período de vixencia deste convenio figurará como anexo ao mesmo.

Décimo terceira. Este convenio será obxecto de publicación, de acordo co previsto na Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno da Administración pública galega. Así mesmo, incluirase no Rexistro Público de Axudas, Subvencións e Convenios, de conformidade co Decreto 132/2006, do 27 de xullo, polo que se regulan os rexistros públicos creados nos artigos 44 e 45 da Lei 7/2005, do 29 de decembro, de orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2006.

As partes asinantes do convenio manifestan o seu consentimento para que os datos persoais que constan neste convenio, así como o resto das especificacións contidas nel, poidan ser publicados no Portal de transparencia e Goberno aberto.

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

Decimocuarta. El presente convenio podrá ser resuelto por las siguientes causas:

a) Por denuncia de cualquiera de las partes formalizada por escrito con tres meses de antelación.

b) Por incumplimiento de cualquiera de las cláusulas del convenio o de los anexos del mismo.

c) Por mutuo acuerdo de las partes.

De conformidad con todo lo expuesto y convenido, y en el ejercicio de las atribuciones de que son titulares los firmantes, subscriben el presente convenio en el lugar y fecha al principio indicados.

Décimo cuarta. O presente convenio poderá ser resolto polas seguintes causas:

a) Por denuncia de calquera das partes formalizada por escrito con tres meses de antelación.

b) Por incumprimento de calquera das cláusulas do convenio ou dos seus anexos.

c) Por mutuo acordo das partes.

De conformidade con todo o exposto e convido, e no exercicio das atribucións de que son titulares os asinantes, subscriben o presente convenio no lugar e data ao principio indicados.

Por el Consejo General del Poder Judicial

Carlos Lesmes Serrano

Por la Xunta de Galicia

Alfonso Rueda Valenzuela

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

ANEXO

ACTIVIDADES A REALIZAR EN EL MARCO DEL CONVENIO DE FORMACIÓN CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL - XUNTA DE GALICIA

AÑO 2018

El día 3 de noviembre de 2017 se reunió la Comisión de Seguimiento del convenio de colaboración en materia de formación continuada de jueces y magistrados, junto con representantes de las asociaciones judiciales, con el fin de diseñar las actividades a realizar, dentro del marco de dicho convenio, para el año 2018.

En la confección de dicho programa se han tenido en cuenta las distintas propuestas formuladas, con el objetivo de propiciar espacios de reflexión y diálogo entre los profesionales de la judicatura, fomentando el análisis y el debate en materias de especial interés para el ejercicio de la función jurisdiccional. Para la selección de las materias se ha tenido en cuenta los aspectos más actuales de cada orden. Los cursos estarán especializados para cada orden jurisdiccional, aunque en caso de que no se cubran todas las plazas ofertadas podrá acceder a las mismas cualquier magistrado o juez, independientemente del ámbito en que preste sus servicios. El número máximo de asistentes se fija en cada actividad en función del orden jurisdiccional a que se dirija. Si en algún caso hubiere más peticionarios que plazas se estudiará por la Comisión de Seguimiento del convenio si se amplía el número de las mismas. En caso de que no se amplíe y haya más solicitantes que plazas, la selección la efectuará la Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial. Si hubiera más plazas que peticionarios se dará opción a participar en dichas actividades a los jueces sustitutos del ámbito de la Comunidad Autónoma de Galicia. Se suspenderán automáticamente aquellas actividades cuyas peticiones no alcancen el 70% de las plazas ofertadas.

La partida presupuestaria inicial de que se dispone es de cincuenta y dos mil euros (52.000,00 €), veintisiete mil euros (27.000,00 €) aportados por el Consejo General del Poder Judicial y veinticinco mil euros (25.000,00 €) aportados por la Xunta de Galicia.

Se fijan inicialmente los siguientes parámetros, que habrán de regir las actividades que se celebren:

- Los directores, codirectores y coordinadores de las acciones formativas percibirán hasta un máximo de cuatrocientos euros (400,00 €) brutos por tal tarea, que incluirá

ANEXO

ACTIVIDADES A REALIZAR NO MARCO DO CONVENIO DE FORMACIÓN CONSELLO XERAL DO PODER XUDICIAL – XUNTA DE GALICIA

ANO 2018

O día 3 de novembro de 2017 reuniuse a Comisión de Seguimento do convenio de colaboración en materia de formación continuada de xuíces e maxistrados, xunto con representantes das asociacións xudiciais, co fin de deseñar as actividades a realizar dentro do marco do dito convenio para o ano 2018.

Na confección do referido programa tivéronse en conta as distintas propostas formuladas, co obxectivo de propiciar espazos de reflexión e diálogo entre os profesionais da xudicatura, fomentando a análise e o debate en materias de especial interese para o exercicio da función xurisdicional. Para a selección das materias tivéronse en consideración os aspectos máis actuais de cada orde. Os cursos estarán especializados para cada orde xurisdicional, inda que en caso de que non se cubran todas as prazas ofertadas poderá acceder a elas calquera maxistrado ou xuíz, independentemente do ámbito en que preste os seus servizos. O número máximo de asistentes fíxase en cada actividade en función da orde xurisdicional a que se dirixa. Se nalgún caso houber máis peticionarios ca prazas, a Comisión de Seguimento do convenio estudará se se amplía o número de prazas. En caso de que non se amplíe e haxa máis solicitantes ca prazas, a selección efectuaraa a Comisión Permanente do Consello Xeral do Poder Xudicial. De haber máis prazas ca peticionarios, daráselles opción de participar nas ditas actividades aos xuíces substitutos do ámbito da Comunidade Autónoma de Galicia. Suspenderanse automaticamente aquelas actividades cuxas peticións non alcancen o 70% das prazas ofertadas.

A partida orzamentaria inicial de que se dispón é de cincuenta e dous mil euros (52.000,00 €), vinte e sete mil euros (27.000,00 €) achegados polo Consello Xeral do Poder Xudicial e vinte e cinco mil euros (25.000,00 €) fornecidos pola Xunta de Galicia.

Fíxanse inicialmente os seguintes parámetros, que deberán rexer as actividades que se celebren:

- Os directores, codirectores e coordinadores das accións formativas percibirán ata un máximo de catrocentos euros (400,00 €) brutos por tal tarefa, que incluirá a impartición dun relatorio ou a

XUNTA DE GALICIA – VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA, AA.PP. E XUSTIZA

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

la impartición de una ponencia o la participación en una mesa redonda.

- Los colaboradores docentes que intervengan como ponentes percibirán una retribución bruta máxima de trescientos euros (300,00 €).
- Los participantes y moderadores de mesas redondas que no sean directores o coordinadores de la acción formativa percibirán una retribución bruta máxima de doscientos euros (200,00 €) por su colaboración.
- Para el supuesto de colaboraciones docentes que no encajen en las que se indican más arriba, se fijará por la Comisión Ejecutiva del Convenio la correspondiente retribución bruta, que en todo caso deberá estar comprendida entre 30,00 y 180,00 € por hora, con un máximo de 300,00 €.
- Los coordinadores de los encuentros de jueces de paz percibirán la cantidad de 250,00 €. Los ponentes percibirán la cantidad de 200,00 €.

En el caso de que en alguna de las actividades participen como docentes personal destinado en el Consejo General del Poder Judicial, estos no percibirán retribución alguna.

El Consejo General del Poder Judicial, de conformidad con la programación y atendiendo a las disponibilidades presupuestarias, abonará las retribuciones de los directores, coordinadores, relatores, profesores, ponentes y participantes en mesas redondas, así como los gastos de desplazamiento de los mismos.

La Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia, a través de la Dirección General de Justicia, abonará el resto de los gastos que se generen, tales como: alojamiento y dietas de directores, coordinadores, relatores, profesores, ponentes y participantes en mesas redondas; gastos de desplazamiento, alojamiento y dietas de los asistentes (exceptuando los letrados de la Xunta de Galicia invitados a los cursos, cuyas dietas y gastos de locomoción serán por cuenta de la Administración Autonómica); coste de medios materiales, instrumentales y de administración necesarios para el desarrollo de las actividades; así como los gastos derivados de la edición de publicaciones relacionadas con los cursos.

Se podrá decidir a lo largo de la ejecución del plan

participación nunha mesa redonda.

- Os colaboradores docentes que interveñan como relatores percibirán unha retribución bruta máxima de trescentos euros (300,00 €).
- Os participantes e moderadores de mesas redondas que non sexan directores ou coordinadores da acción formativa percibirán unha retribución bruta máxima de douscentos euros (200,00 €) pola súa colaboración.
- Para o suposto de colaboracións docentes que non encaixen nas que se indican máis arriba, a Comisión Executiva do Convenio fixará a correspondente retribución bruta, que en todo caso deberá estar comprendida entre 30,00 e 180,00 € por hora, cun máximo de 300,00 €.
- Os coordinadores dos encontros de xuíces de paz percibirán a cantidade de 250,00 €. Os relatores percibirán a cantidade de 200,00 €.

No caso de que nalgunha das actividades participen como docentes persoal destinado no Consello Xeral do Poder Xudicial, estes non percibirán ningunha retribución.

O Consello Xeral do Poder Xudicial, de conformidade coa programación e atendendo ás dispoñibilidades orzamentarias, aboará as retribucións dos directores, coordinadores, relatores, profesores e participantes en mesas redondas, así como os seus gastos de desprazamento.

A Vicepresidencia e Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza, a través da Dirección Xeral de Xustiza, aboará o resto dos gastos que se xeren, tales como: aloxamento e axudas de custo de directores, coordinadores, relatores, profesores e participantes en mesas redondas; gastos de desprazamento, aloxamento e axudas de custo dos asistentes (exceptuando os letrados da Xunta de Galicia convidados aos cursos, cuxas axudas de custo e gastos de locomoción serán por conta da Administración autonómica); custo de medios materiais, instrumentais e de administración necesarios para o desenvolvemento das actividades; así como os gastos derivados da edición de publicacións relacionadas cos cursos.

Poderase decidir ao longo da execución do plan un

un cambio en esta forma de efectuar los pagos.

Las actividades que se proponen son las siguientes:

1. ENCUENTROS DE JUECES Y JUEZAS DE PAZ DE GALICIA

Se pretende organizar una sesión de trabajo con 50 participantes. Se convocará a la totalidad de los jueces y juezas de paz de Ourense y Pontevedra, dando preferencia en la selección de participantes a los juzgados de los municipios con mayor población. Este encuentro irá dirigido también a los secretarios y secretarias de los juzgados de paz. En cada una de las sesiones tres ponentes expondrán, con criterios fundamentalmente prácticos, las más importantes competencias que se desarrollan en los juzgados de paz, abriéndose posteriormente un espacio de debate y coloquio con todos los asistentes.

1. Encuentro de jueces y juezas de paz de Galicia Sur (Ourense y Pontevedra)
Plazas: 50 (40 jueces y 10 secretarios)
Duración: Un día
Fecha: 27 de septiembre de 2018
Lugar: Por determinar
Destinatarios: Jueces y juezas y secretarios/as de juzgados de paz de las provincias de Ourense y Pontevedra
Coordinador: Por determinar

2. CURSOS

CIVIL

1. Problemas procesales y materiales que se plantean en el procedimiento de ejecución de títulos judiciales y no judiciales. Con especial referencia en materia de familia (GA1801)
Plazas: 20
Duración: 1 día y medio
Fechas: 15 y 16 de marzo de 2018
Preferencia: Civil
Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela
Director: Francisco Javier Menéndez Estébanez, Presidente de la Audiencia Provincial y Sección 1ª de la Audiencia Provincial de Pontevedra

2. Cuestiones que suscita en la práctica la aplicación de la Ley de Propiedad Horizontal (GA1802)
Plazas: 20

---

cambio nesta forma de efectuar os pagamentos.

As actividades que se propoñen son as seguintes:

1. ENCONTROS DE XUÍCES E XUÍZAS DE PAZ DE GALICIA

Preténdese organizar unha sesión de traballo con 50 participantes. Convocarase a totalidade dos xuíces e xuízas de paz de Ourense e Pontevedra, dando preferencia na selección de participantes aos xulgados dos municipios con maior poboación. Este encontro irá dirixido tamén aos secretarios e secretarias dos xulgados de paz. En cada unha das sesións tres relatores exporán, con criterios fundamentalmente prácticos, as máis importantes competencias que se desenvolven nos xulgados de paz, para abrir posteriormente un espazo de debate e coloquio con todos os asistentes.

1. Encontro de xuíces e xuízas de paz de Galicia Sur (Ourense e Pontevedra)
Prazas: 50 (40 xuíces e 10 secretarios)
Duración: Un día
Data: 27 de setembro de 2018
Lugar: Por determinar
Destinatarios: Xuíces e xuízas e secretarios/as de xulgados de paz das provincias de Ourense e Pontevedra
Coordinador: Por determinar

2. CURSOS

CIVIL

1. Problemas procesuais e materiais que se suscitan no procedemento de execución de títulos xudiciais e non xudiciais. Con especial referencia en materia de familia (GA1801)
Prazas: 20
Duración: 1 día e medio
Datas: 15 e 16 de marzo de 2018
Preferencia: Civil
Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela
Director: Francisco Javier Menéndez Estébanez, presidente da Audiencia Provincial e Sección 1ª da Audiencia Provincial de Pontevedra

2. Cuestións que suscita na práctica a aplicación da Lei de propiedade horizontal (GA1802)
Prazas: 20

XUNTA DE GALICIA · VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA, AA.PP. E XUSTIZA

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

Duración: 1 día Fecha: 7 de junio de 2018 Preferencia: Civil Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Manuel Almenar Belenguer, Magistrado de la Sección Primera de Audiencia Provincial de Pontevedra	Duración: 1 día Data: 7 de xuño de 2018 Preferencia: Civil Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Manuel Almenar Belenguer, maxistrado da Sección Primeira da Audiencia Provincial de Pontevedra
PENAL	**PENAL**
3. Violencia de género: aspectos procesales de la fase de investigación y enjuiciamiento (GA1803) Plazas: 20 Duración: 1 día Fecha: 20 de septiembre de 2018 Preferencia: Penal Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Directora: María Teresa Cortizas González-Criado. Magistrada de la Sección Primera de la Audiencia Provincial de A Coruña	**3. Violencia de xénero: aspectos procesuais da fase de investigación e axuizamento (GA1803)** Prazas: 20 Duración: 1 día Data: 20 de setembro de 2018 Preferencia: Penal Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Directora: María Teresa Cortizas González-Criado, maxistrada da Sección Primeira da Audiencia Provincial da Coruña
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO	**CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO**
4. Encuentro de jueces/as y magistrados/as de la jurisdicción contencioso-administrativa (GA1804) Plazas: 20 Duración: 1 día Fecha: 5 de abril de 2018 Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Preferencia: Contencioso-Administrativo Director: Julio Cibeira Yebra-Pimentel, Magistrado de la Sala de lo Contencioso del TSJ de Galicia	**4. Encontro de xuíces/zas e maxistrados/as da xurisdición contencioso-administrativa (GA1804)** Prazas: 20 Duración: 1 día Data: 5 de abril de 2018 Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Preferencia: Contencioso-Administrativo Director: Julio Cibeira Yebra-Pimentel, magistrado da Sala do Contencioso do TSX de Galicia
SOCIAL	**SOCIAL**
5. Información médica en los procedimientos de incapacidad permanente, II edición (GA1805) Plazas: 20 Duración: 1 día y medio Fechas: 12 y 13 de abril de 2018 Preferencia: Social Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Emilio Fernández de la Mata, Magistrado de la Sala de lo Social del TSJ de Galicia	**5. Información médica nos procedementos de incapacidade permanente, II edición (GA1805)** Prazas: 20 Duración: 1 día e medio Datas: 12 e 13 de abril de 2018 Preferencia: Social Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Emilio Fernández de la Mata, maxistrado da Sala do Social do TSX de Galicia

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

6. Novedades en materia de seguridad social (GA1806) Plazas: 20 Duración: 1 día Fecha: 21 de junio de 2018 Preferencia: Social Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Luis de Castro Mejuto, Magistrado de la Sala de lo Social del TSJ de Galicia **INTERDISCIPLINARIO** **7. Urbanismo entre el Derecho Penal y Administrativo. Incendios (GA1807)** Duración: 1 día y medio Fechas: 24 y 25 de mayo de 2018 Preferencia: Interdisciplinario Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Enrique García Llovet, Juez del Juzgado de lo Contencioso Administrativo número 2 de A Coruña **8. Oratoria y medios de comunicación (GA1808)** Plazas: 20 Duración: 1 día Fecha: 26 de abril de 2018 Preferencia: Interdisciplinario Lugar: Por determinar Directora: María Pardo Ríos, Jefa de Prensa del TSJ Galicia **9. Hacia una implantación integral de la mediación en Galicia (GA1809)** Plazas: 20 Duración: 1 día Fecha: 4 de octubre de 2018 Preferencia: Interdisciplinario Lugar: Escuela Gallega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Germán María Serrano Espinosa, Magistrado Decano de los Juzgados de Vigo. Juzgados de lo Social núm. 2 de Vigo **10. Recursos informáticos: firma digital, visor, expediente electrónico y sede judicial electrónica** Plazas: 15 por edición (7 ediciones) Duración: 1 día Preferencia: Interdisciplinario Fecha: Por determinar Lugar: Por determinar Director: Por determinar	**6. Novidades en materia de seguridade social (GA1806)** Prazas: 20 Duración: 1 día Data: 21 de xuño de 2018 Preferencia: Social Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Luis de Castro Mejuto, maxistrado da Sala do Social do TSX de Galicia **INTERDISCIPLINARIO** **7. Urbanismo entre o Dereito Penal e Administrativo. Incendios (GA1807)** Duración: 1 día e medio Datas: 24 e 25 de maio de 2018 Preferencia: Interdisciplinario Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Enrique García Llovet, xuíz do Xulgado do Contencioso-Administrativo número 2 da Coruña **8. Oratoria e medios de comunicación (GA1808)** Prazas: 20 Duración: 1 día Data: 26 de abril de 2018 Preferencia: Interdisciplinario Lugar: Por determinar Directora: María Pardo Ríos, xefa de prensa do TSX Galicia **9. Hacia unha implantación integral da mediación en Galicia (GA1809)** Prazas: 20 Duración: 1 día Data: 4 de outubro de 2018 Preferencia: Interdisciplinario Lugar: Escola Galega de Administración Pública (EGAP). Santiago de Compostela Director: Germán María Serrano Espinosa, maxistrado decano dos xulgados de Vigo. Xulgado do Social núm. 2 de Vigo **10. Recursos informáticos: sinatura dixital, visor, expediente electrónico e sede xudicial electrónica** Prazas: 15 por edición (7 edicións) Duración: 1 día Preferencia: Interdisciplinario Data: Por determinar Lugar: Por determinar Director: Por determinar

XUNTA DE GALICIA · VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA, AA.PP. E XUSTIZA

Consejo General del Poder Judicial

XUNTA DE GALICIA

RESUMEN PRESUPUESTARIO DE LAS ACTIVIDADES DEL CONVENIO PARA EL EJERCICIO 2018

CONCEPTOS	IMPORTES €
1. Encuentros de jueces de paz	2.362,00 €
CURSOS	
1. Problemas procesales y materiales que se plantean en el procedimiento de ejecución de títulos judiciales y no judiciales. Con especial referencia en materia de familia	5.507,26 €
2. Cuestiones que suscita en la práctica la aplicación de la Ley de Propiedad Horizontal	4.193,92 €
3. Violencia de género: aspectos procesales de la fase de investigación y enjuiciamiento	4.193,92 €
4. Encuentro de jueces/as y magistrados/as de la jurisdicción contencioso-administrativa	4.193,92 €
5. Información médica en los procedimientos de incapacidad permanente, II edición	5.507,26 €
6. Novedades en materia de seguridad social	4.193,92 €
7. Urbanismo entre el Derecho penal y el administrativo. Incendios	5.507,26 €
8. Oratoria y medios de comunicación	4.193,92 €
9. Hacia una implantación integral de la mediación en Galicia	4.193,92 €
10. Recursos informáticos: firma digital, visor, expediente electrónico y sede judicial electrónica (7 ediciones)	7.231,32 €
OTROS GASTOS	
11. Otros gastos (infraestructura, reuniones, etc.)	721,38 €
TOTAL	**52.000,00 €**
APORTACIÓN DEL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL	**27.000,00 €**
APORTACIÓN DE LA XUNTA DE GALICIA	**25.000,00 €**

XUNTA DE GALICIA · VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DE PRESIDENCIA, ADMINISTRACIÓNS PÚBLICAS E XUSTIZA